



Trên cơ sở phát triển dân số học, số lượng học sinh đã tốt nghiệp giảm xuống. Sự thiếu người học nghề đã biểu hiện theo địa phương. Sự thiếu hụt giữa số học sinh đã tốt nghiệp và số chỗ học nghề đưa ra lựa chọn để ứng hộ những chỗ dạy nghề công khai sẽ thực hiện là những người thất nghiệp trẻ và những người làm thuê không có bằng học nghề sẽ dịch chuyển vào sự quan tâm của các doanh nghiệp có yêu cầu lực lượng chuyên môn.

Tiềm tàng ở đây không được sử dụng của những lực lượng lao động có khả năng (điều có liên quan đến người thất nghiệp) trước tiên cần đưa vào quá trình lao động và (điều có liên quan đến người làm thuê không được đào tạo) cần thực hiện qua việc thi ở ngoài theo Luật đào tạo nghề (BBiG) về đào tạo theo đơn vị giáo trình trong các doanh nghiệp và cơ sở phụ trách để có bằng học nghề.

Chương trình muốn tạo điều kiện cơ hội thứ hai cho những người trưởng thành trẻ mà không được nhận vào để đào tạo nghề ở trường dạy nghề và ở xí nghiệp.

Các yếu tố thành công cho đào tạo nghề là các tiêu chuẩn chất lượng sau đây :

- > Phân chia nội dung đào tạo theo đơn vị giáo trình, như vậy các đơn vị đào tạo với kiến thức liên quan đã được phân chia giới hạn, kinh nghiệm, kỹ thuật và khả năng được thi và cấp chứng chỉ riêng biệt.
- > Định hướng theo nhu cầu xí nghiệp trong sự phát triển và biến đổi của các chương trình đào tạo
- > Kết hợp chặt chẽ học và làm - phần lớn chương trình đào tạo là ở xí nghiệp và các đơn vị học theo tổ chức cơ cấu được học bổ sung ở cơ sở dạy nghề.

## Các thông tin cho những người thất nghiệp trẻ quan tâm và những người làm thuê

### MoNA là gì ?

MoNA tượng trưng cho „Đào tạo theo đơn vị giáo trình định

hướng tốt nghiệp nghề“ và hướng vào những người trẻ có

hoặc không liên quan đến nhập cư mà không có bằng học

nghề được công nhận.

### Tại sao có dự án này?

Với chương trình “ Tương lai tốt nghiệp nghề” của MoNA thì các cơ hội trong tương lai của bạn cần phải được trở nên tốt hơn. Với công nhân chuyên nghiệp đã phân đầu có thể cả tình trạng tài chính của bạn trở nên khá hơn rõ ràng và các cơ hội ở lại trong quá trình làm việc tăng lên.

### MoNA dành cho ai?

Những người thỉnh cầu thuộc nhóm người đã nêu muốn

được đào tạo theo đơn vị giáo trình với mục đích tốt nghiệp

nghề. Quyết định là mong muốn và động cơ của bạn chấp

thụ thách thức này. Những ứng trước về nghề nghiệp đến

nay của bạn có thể tìm thấy sự suy xét với việc đào tạo này

và tùy theo khuôn khổ thời gian mà việc đào tạo giảm bớt ở

một doanh nghiệp trong sự hợp tác đào tạo ở cơ sở dạy nghề.

### MoNA

là một dự án được tài trợ của Bộ giáo dục và nghiên cứu liên bang (BMBF) và quỹ xã hội châu Âu ở khu vực Leipzig.

**Quý vị có quan tâm và muốn đạt được một bằng học nghề được công nhận không?**

**Quý vị hãy liên hệ với chúng tôi !**

**Chúng tôi sẵn sàng tư vấn cho quý vị !**

## Thông tin cho các doanh nghiệp

MoNA có mục đích ràng buộc chủ đề đào tạo theo đơn vị giáo trình định hướng tốt nghiệp nghề bền vững trong một khu vực.

Đào tạo theo đơn vị giáo trình định hướng tốt nghiệp nghề cần được thành lập như một thành phần của văn hóa nâng cao trình độ ở xí nghiệp.

Phát triển và sử dụng các hình thức đào tạo theo đơn vị giáo trình được thực hiện hàng đầu.

Trong đó những nhu cầu của các doanh nghiệp cũng như các tiêu sử học khác nhau và các điều kiện của những người trưởng thành trẻ được chú ý.

Mục đích là những người trẻ làm việc lâu dài và tạo cho họ một bằng học nghề được đào tạo.

- Quý vị có những công nhân không được đào tạo hoặc công nhân không có bằng học nghề được công nhận
- Quý vị muốn tiếp tục đào tạo những công nhân của mình
- Các công nhân trẻ của quý vị phân đầu đạt một bằng học nghề

### Quý vị có quan tâm không ?

**Nếu quan tâm, xin quý vị liên hệ với chúng tôi !**

## Người điều hành dự án

“MoNA”- Đào tạo theo đơn vị giáo trình định hướng tốt nghiệp nghề cho những người làm thuê trẻ và người thất nghiệp không có bằng học nghề - Sự tổ chức và mở rộng để làm mẫu một thời gian dài của các cơ cấu về hợp tác, hỗ trợ và tư vấn trong mối liên quan của những người hoạt động trong thị trường lao động khu vực thích đáng.

Điều hành dự án là  
**tbz** Technologie-und  
Berufsbildungszentrum Leipzig gGmbH  
Friederikenstraße 60  
04279 Leipzig  
Telefon: 0341 336110  
Telefax: 0341 3361118

**Người liên lạc:**  
Ban điều hành dự án MoNA  
Anh Matthes/ Anh Kraut  
Telefon: 0341 336110-419  
E-Mail: [jens.matthes@berufsabschluss.net](mailto:jens.matthes@berufsabschluss.net)  
[matthias.kraut@berufsabschluss.net](mailto:matthias.kraut@berufsabschluss.net)

[www.perspektive-berufsabschluss-leipzig.de](http://www.perspektive-berufsabschluss-leipzig.de)

## Ai tài trợ tiền vốn ?

Chương trình „Tương lai tốt nghiệp nghề“ do Bộ đào tạo và nghiên cứu liên bang (BMBF) tài trợ từ các nguồn vốn của liên bang và do Liên minh châu Âu tài trợ từ quỹ xã hội châu Âu (ESF).

### Impressum

**Herausgeber**  
tbz Leipzig

**Redaktion:** tbz Leipzig  
**Übersetzung:** Huu Luu Nguyen  
**Gestaltung:** ziller design, Mühlheim an der Ruhr  
**Druck:** tbz

Leipzig 2008

**Bildnachweis:** Titelbild, Bild Seite 4: Getty Images; Bild Seite 3: Corbis

Bộ giáo dục và  
nghiên cứu liên bang

Tương lai  
tốt nghiệp nghề

## Tương lai tốt nghiệp nghề

### Sáng kiến khuyến khích 2

“MoNA” – Đào tạo theo đơn vị giáo trình định hướng tốt nghiệp nghề cho người làm thuê trẻ và người thất nghiệp không có bằng học nghề

